

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية مي يوم الأحد 5 شوال 1328

AÑO IX || Redacción y Administración, Iglesia, 4 || MELILLA.—Domingo 9 de Octubre de 1910 || Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2 || NÚMERO 2622

REGALO DE ESTANDARTES

COMISION EJECUTIVA
22.ª LISTA DE SUSCRIPCION

	PESETAS
Suma anterior.	5731 45
Escuela pública de adultos del Polígono.	
Don Angel Torrente Diaz.	0 75
Agustín Cano Marín.	0 50
Antonio Aragón Rodríguez.	0 15
Enrique Bueno García.	0 50
Antonio Rubio González.	0 25
Diego Rodríguez González.	0 15
Pedro Santos Bolea.	0 15
Jose Ranea Sanchez.	0 50
Manuel Vera Triana.	0 30
Antonio Carmona Aguilár.	0 25
Francisco Marqués Domínguez.	0 25
Francisco López Pérez.	0 10
Norberto Diaz Bacca.	0 10
Abraham Chocrón Chocrón.	0 25
Maimón Benain Corsia.	0 25
David Amonina Murciano.	0 10
Abraham Benital Bojues.	1
Sadia Rajá Carciente.	0 15
Jaime Chocrón Bitán.	0 20
José Trusmán Serrat.	0 15
Aarón Levy Levy.	0 15
Salomón Serfaty Levy.	0 25
David Sultán Murciano.	0 15
Rafael Rodríguez González.	0 10
Joaquín Ortega Pardo.	0 25
Manuel Mingorance Montilla.	0 10
José Rico Bernal.	0 20
Antonio Saavedra Hera.	0 10
Abraham Chocrón Chocrón.	0 25
Juan Diaz Gris.	0 25
Suma y sigue.	5789 30

SECCION ARABE

ورد علينا من مدينة
اصوييرة

وان التبحار اليم في ازدحام عظيم من
ما امر عليهم المخزن بادا الزكوة وضعب
عليهم وانه حالة المغاربة اليم وبقوله وبعده
لانهم ينسبون ما يعلونه كله من الال جعل
الذمية ويفلون للعامة هذا الذي هو امر
به المخزن ومن جانبه ايتنا هذا وينسبون
ذلك للمخزن والمخزن ليس له خبر
بيادا فلناه من الامور كلها واردنا تبين ما
ذا ناب هاته التبحار من الزكوة المذكورة
لان التبحار مدة من سالف الزمان ما راوا
هاته المصايب التي ادركتهم في خلل
هذا الزمان لانهم كانوا يعرفون فيك هذا
الزكوة في حال واليم سارت تودي ما
كانت توديه قبل هذا مثلين في مثل وا
حد ولذالك تقدموا باجمعهم الى حضرة
فواص الدولت من كل جانب مثل
انكليز وفرنسيين واصبينيول وغيرهم وقالوا لهم
اردنا من بصلكم ان تفعلوا معنا على ما
طلبه منا هذا المخزن ان كان هذا منه
تنظروا كيف يكون وان كان من غيره
يفعلوا منا هذه الال جعل وانظروا كيف يكون
في امرنا لاننا صاء ما بيدنا من راس
المال في ادا الزكوة

El texto árabe

Noticias del vecino imperio.

RASGOS MORUNOS

No hace mucho tiempo, el río Luccos llevaba por Alcázar tremenda crecida. A llenar sus pellejos de cabra llegaron á la orilla dos aguadores de la ciudad, y, cuando se hallaban ocupados en la operación, uno de ellos resbaló y cayó al cauce. Arrastrado por la corriente, el infeliz gritó con angustia al compañero: —¡Ana maxi, ana maxi! (¡Que me voy, que me voy!) Y el otro contestó tranquilo, mientras ataba su pellejo: —¡Allah ihennic, Allah ihennic! (¡Vete con Dios, vete con Dios!)

De interés local

Se han concedido los siguientes permisos: —A D. José Santiago, para trasladar al barrio Real, la cantina que posee en el campamento del Zoco aumentándola con la venta de comestibles y bebidas.

—A D. Antonio Serrano, para trasladar á la calle de Castelar número 6, el depósito de vinos y aguardiente que posee en el Hipódromo. —Para rodar carros y coches, han sido autorizados, Don Antonio Martínez, D. Pablo Ledrón de Guevara, Don Ramón Cabrera, Don Arturo Comesa y Don José Avilán; y para vender una barraca en el mercado del Polígono, ha sido autorizado también, Don Antonio Palacios.

El viaje del Kronprinz á Oriente



El Kronprinz.

Dentro de breve plazo, el príncipe heredero de Alemania emprenderá su anunciado viaje á Oriente. No se trata de viaje de placer, ni tampoco, precisamente, de uno de esos viajes de instrucción que las exigencias de la política moderna imponen á todo príncipe llamado á ocupar el trono de una nación que pesa y significa algo en el concierto de los Estados europeos.

A juzgar por los preparativos, por las personalidades que acompañarán al regio viajero—en su séquito, aparte de la natural representación del ejército, figuran representantes de la Ciencia, de la Política, del Comercio y de la Industria—y por lo que acerca de él se ha dicho, es un viaje del que espera el imperio alemán grandes provechos, tanto políticos como económicos. Es de la exclusiva iniciativa del emperador Guillermo, y por este solo hecho, debe tenerse por seguro que en él se persigue un fin práctico y beneficioso para los intereses comerciales del imperio. El káiser, sin embargo de sus genialidades y lirismo, es un bien cultivado talento, un estadista de evidentes dotes, un hombre que cultiva el positivismo como pocos, aunque á veces sus actos nos lo presentan en el extremo opuesto, y como Alemania tiene no despreciables intereses políticos y económicos en Oriente, es China sobre todo, los cuales se hallan hoy amenazados por las influencias norteamericanas y japonesas, lo es lógico que su soberano, que como pocos, puede envalentarse de haber procurado y conseguido la prosperidad y engrandecimiento de sus Estados, savió á su hijo y heredero á estrechar interesados lazos y desahogar, con la ayuda de diplomáticos y financieros, esfuerzos que pudiesen ocasionar honrosos quebrantos en la vida económica de su país?

El pueblo alemán bate palmas de alegría con motivo del viaje del Kronprinz, y si á esto se une que aquellos que pudieran recibir daños de aquél se muestran alarmados y toman posiciones para la defensa, no se necesita ser muy fino para ver en tal acto un hecho histórico de suma importancia.

Se alquilan camas
CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

La construcción del Puerto

Segun nuestras noticias, el ministerio de Fomento, en vista de los informes de la Junta de Obras, ha acordado conceder á la Compañía Transatlántica la prórroga que había solicitado en el plazo que el pliego de condiciones fijaba para la terminación del puerto de Melilla.

La demanda se apoyaba principalmente en que las obras estuvieron paralizadas durante siete meses con motivo de la campaña, pues el desembarque de hombres, material y ganado hizo imposible el paso por los muelles de los trenes de las canteras y de los transportadores de bloques, desde el taller de bloques á Florentina.

Las obras tomarán gran impulso y por ellas se abrirán á la explotación las canteras de Sidí-Musa, que ofrecen excelente piedra con destino á la escollera.

En la Central eléctrica del taller de bloques, ha terminado ya la reparación de la caldera de vapor, á la cual ha sido necesario cambiar los tubos, en los que las aguas salitrosas produjeron grandes incrustaciones.

La construcción del Puerto es obra de suma urgencia y como la Transatlántica es la primera interesada en dar la cima cuanto antes mejor, es de esperar que á poco que el tiempo ayude, pronto han de tener refugio con la mar de levante, los barcos que ahora nos visitan.

NOTAS DEL IMPERIO

ALCÁZAR

En esta ciudad y su territorio ha producido muy mal efecto el regreso de Risnuli.

Se había ido, creíase que para no volver y se presenta de nuevo dispuesto á continuar esa campaña fiscal, ante la cual no hay ninguna propiedad segura ni ninguna interés garantido.

La colonia europea en Alcázar piensa seriamente en emigrar por estar convencida de que no hay medio de luchar contra tan celoso Bujá.

Las reclamaciones que contra Risnuli se dirigen al cuerpo diplomático no han causado hasta ahora el menor efecto, pues el Maghzen, sigue sordo á la voz de la justicia, seguramente por temor á oponerse al personaje de Arcila, con el que por lo visto no quiere cuestiones, conociéndole como le conoce.

RABAT

En la poderosa kábila de Beni Hassan se ha reproducido las luchas, según parece por una cuestión de pastos.

Un día los Beni-Hassan pensaron que sus ganados no tenían alimento suficiente en el territorio y ni tardos ni perezones los llevaron á terrenos de Zammur para que sacaran el vientre de mal año.

El procedimiento no agradó, naturalmente, á los Zammur, que dijeron: puesto que esos rebaños pastan en nuestro suelo, nuestras con. Así se apoderaron de 200 buyes y 13 rebaños de ovejas.

El asunto se confió como siempre á la indiscutible razón de la pólvora y empezaron los tiros no muy lejos de Rabat, con resultado alguna tanto desfavorable para los Zammur, varios de los cuales se refugieron en Rabat.

En cuanto al tráfico mercantil de Rabat está en absoluto paralizado y

lo que es peor, no se vé el remedio del mal.

MOGADOR

En la región de Mogador continúa la lucha entre el Ayadi y las tribus de Bnkala.

El Ayadi ha pagado por su nombramiento de káid 2.000 duros y ahora se encuentra conque sus súbditos no le quieren reconocer como autoridad.

Los Daklas, comprendiendo que el Ayadi le asiste la razón del mejor postor, han celebrado una reunión acordando dar al Maghzen 50.000 duros si deja el nombramiento sin efecto, y se han dirigido al Hach Tshami pidiéndole que al Maghzen no nombre káides á personajes ajenos á la tribu.

En este sentido ha ofrecido el Bajá de Marrakech escribir al Sultán.

El Ayadi cuenta con el apoyo de una harka reunida por las gentes del Haaz.

El Muaza en Andalucía

Visitas á Córdoba y Granada

Días pasados llegó á Córdoba procedente de Madrid, en donde ha permanecido varios meses ocupado en las negociaciones entabladas entre España y Marruecos, el embajador del Sultán Sid Hamed El Muaza.

Realiza su viaje de regreso á Marruecos acompañado de sus consejeros Sid Mahamed Zaibar, Sid Bea Nazar Saliman y Sid Mohamed Kerdui.

Además le acompaña el intérprete del Ministerio de Estado don Alberto Lozano y varios individuos de la servidumbre del Muaza.

Desde la estación se trasladaron al Hotel Suizo, en donde se hospedan, permaneciendo en sus habitaciones el Muaza y su séquito próximamente hasta las dos de la tarde, hora á que salieron para visitar la Mezquita, á contemplar el patio de los Narajjos, el Alcázar viejo y el puente romano.

Próximamente á las cinco de la tarde regresaron al Hotel, subiendo á la amplia terraza recientemente construída, en donde permanecieron hasta ya casi entrada la noche, en espera de ver aparecer la luna que debía señalar el fin del Ramadán.

A las siete se retiraron á sus habitaciones, en las que se les sirvió la comida.

Después estuvieron en el cineatografó, regresando al Hotel á las once, acompañados de un numeroso grupo de curiosos.

El Muaza, antes de retirarse á descansar, permaneció largo rato en la sala de lectura, viendo algunas publicaciones, y después ejecutó al piano varias composiciones árabes.

Al día siguiente el embajador salió para Granada siendo su primer cuidado la visita á la Alhambra.

Visitaron todo el palacio árabe, deteniéndose por espacio de una hora en el mirador de Lindaraja y leyendo todas las inscripciones.

En el salón de Abencerrajes, oyó bastante conmovido el Muaza, interesantes detalles de la muerte de los treinta y seis.

Dirigióse después al Palacio de Carlos V, visitando toda la planta baja y alta, la torre de los Picos y de la Mezquita.

El Muaza mostró deseo de conocer toda la Alhambra, marchando á continuación al Generalife.

El intérprete del hotel Alameda, explicó al Muaza la historia del ciprés de la Sultana que existe en el segundo patio.

En la rada

A Punta Negra

En las primeras horas de la mañana de ayer marchó a Punta Negra la lancha de vapor «Europa»...

La expedición iba mandada por el segundo teniente de la Compañía de Mar, Sr. Centeno.

El desembarco se efectuó sin el menor contratiempo, a lo que contribuyó el buen estado del mar.

En la «Europa» regresaron a la plaza dos soldados enfermos.

El «Rosario» con averías

Por pasajeros llegados ayer en el «Osbo Pérez», se sabe que el vapor «Rosario», que procedente de Sevilla se dirigía a esta Plaza...

La imposibilidad de poder llegar a nuestro puerto, el «Rosario» trataba de «Osbo Pérez»...

El buque «variado» pudo llegar a Cádiz, en donde permanecerá hasta que repare sus máquinas.

Relieve

Las fuerzas de la Compañía de Mar que prestan servicio en la Restinga serán relevadas hoy por individuos de la misma unidad al mando del sargento Sr. Orozco.

NOTICIAS

Al Cielo

A los tres meses de edad, dejó de existir ayer, el niño Juan Pérez Recio, hijo del ordenanza de la Junta de Arbitrios D. Adolfo Pérez.

La conducción del cadáver al Cementerio, se verificará a las cinco de la tarde.

Reciba nuestro pésame los desconsolados padres.

Música

La banda de música del regimiento de África, ejecutará esta tarde, en el Parque Hernáiz, el siguiente programa:

- Paseo doble «Valencia», P. Cortón. Fantasia morisca núm. 1, Choplí. Fantasia morisca núm. 4, Choplí. Himno a Valencia, Sorzano. Paseo doble «Pluma en ristre», Soler.

Curados

En el Puesto de Socorro se le prestó asistencia facultativa a varios individuos que recibieron heridas en accidentes casuales.

Fabricante de pianos

Se encuentra en esta Plaza el acreditado artista D. José López, el cual estará durante varios días, al servicio del público para la afijación de pianos y reparación de los mismos.

Dar a razón en la calle de O'Donnell núm. 8 (Escuela Musical).

Telegramas detenidos

Por desconocerse a sus destinatarios se encuentran detenidos en esta Central de telégrafos los siguientes despachos:

- Caasna Julia y Manuel, ladrillería. D. Cristóbal Zaragoza. Porta, Cine Victoria.

Abogado en calzoncillos

Los calzoncillos son una prenda que nadie debe de lucir. Un hombre en calzoncillo nunca resulta esculturico aunque algunos opinan lo contrario.

Un abogado en calzoncillos es cosa que no se ve todos los días. Un sabio jurista consultado peritisease, necesitaba unos pantalones, cosa que nada tiene de particular.

Se dirigió al barrio de Montmartre y entró en una sastrería.

—¿Tienen ustedes pantalones?

—¡No faltaba mas, caballero!

—A ver, séqueme unos baratos, así de un color sufridito.

Le pasaron a un cuartito, y empezó a probarse pantalones después de quitarse los que llevaba.



TEJAS IRROMPIBLES PATENTADAS PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES... FABRICANTE-INVENTOR J. ESTEVA... DUQUE DE LA VICTORIA, 14 BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

EN MELILLA - MUNDIAL PABELLON - ISABEL LA CATOLICA JUNTO GENERAL CHACEL

Próxima apertura

del Gran Hotel «Marina», Café-Restaurant montado con todos los adelantos modernos para comodidad de los señores viajeros.

Propietarios

Para bombas, molinos de viento y motores, la Casa Figuerola, de Valencia. En Melilla, casa de D. Julián Argós, calle del General Chacel, letra J.

Se vende

Todos los enseres de un Restaurant consistente, en vajillas completas, mesas, espejos, sillas, etc.

Carretera Buen Acuerdo n.º 1, piso primero derecha (Junta al Bazar «Reina Victoria».)

ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, en esta Administración.

Restaurant del Casino Militar

Los nuevos abastecedores, han introducido importantes reformas en beneficio de la numerosa clientela.

Se sirven cubiertos a 1.75. Comidas por abono desde 8.00. Servicio a la carta a todas horas.

HOTEL DE FRANCE

— DE HIDALGO —

Carre de la Reina Victoria

Precios convencionales. On paris

Dr. Jerónimo Forteza

Asistencia especial en las enfermedades de la infancia

Avisos para visitas a domicilio: Dejar nota por escrito: Carretera Buen Acuerdo, número 34, principal, izquierda.

Se venden

Una máquina de imprimir Boston; una guillotina, una prensa, y una perforadora todo en perfecto estado.

Dirigirse a esta Administración.

Callista.-Valentin Garcia

Servicios a domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 9 OCTUBRE 1910

Jefe de día, Sr. Teniente Coronel de Melilla D. José Ferrándiz, Imaginaria, otro de San Fernando D. Santiago Escudero.

Hospital y Provisiones, Tex dirt, tercer capitán. Parade, Africa, 68.

Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.

Juez de semana, comandante de Caballería D. Gonzalo Garcé de Samaniego, que reside en el Mandial Pabellón. El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Espectáculos para hoy

Café-Restaurant de los Baños El Recreo

Situado en la playa de San Lorenzo. Esta noche a las 8 debut del cuadro de bailarinas y cantadores flamencos que dirige el famoso guitarrista mag. Maguano Juan el Zocato.

tir manifestaciones callejeras enemigas del régimen vigente y que, cuando el Instituto de Reformas Sociales termine el estudio de los proyectos de carácter obrero...

Interviene el Sr. Soriano pidiendo que dichos proyectos sean despachados pronto, no vaya a ocurrirle al Gobierno, lo que al Rey de Portugal.

Se levanta la sesión.

SENADO

Bajo la presidencia del Sr. Montero Rios se abre la sesión, con gran concurrencia de senadores deseosos de oír el anunciado discurso del Sr. Presidente del Consejo.

Este se levanta, y comienza por felicitar a la alta Cámara, por el concurso que le prestará para la obra de gobierno.

Trata de las huelgas y dice que es preciso fijarse en que ellas revelan un movimiento universal obrero.

Habla después de los obreros de levita que no hay que dejar abandonados tampoco y aunque aquel calificativo no es suyo, dice el orador que lo acege con gran compiacencia.

(Piden la palabra los Sres. Obispo de Jaca, Polo y Payxóla).

Censura el jefe del Gobierno la conducta de aquellos que llamándose católicos aplazan a la calamidad y son los cantantes del divorcio establecido entre los católicos.

Sería una verdadera indignidad para los gobiernos, si estos, como han dicho algunos, respondieran a las indicaciones de los sectarios, y a la influencia de la masonería.

Respecto a la cuestión religiosa, dice que mantendrá todos sus proyectos y medidas adoptadas.

Niega, una vez más, que el gobierno quiera descatolizar a España.

Esta afirmación la han hecho algunos perturbadores con objeto de perseguir fines políticos.

Dice que el gobierno prohibió las manifestaciones de Bilbao, y de San Sebastián, porque las consideró verdaderamente fascistas.

Puede asegurar que la Junta católica de Bilbao, no obstante su nombre, no tiene nada de católica. (Risas)

Me propongo desmascarar a los organizadores de dichas manifestaciones.

Volviendo a ocuparse de las huelgas, dice que rechaza las especies de que el gobierno protegiera a los patronos ni tampoco a los obreros entendiendo que son altamente censurables, las coacciones de los unos y de los otros.

Se ocupa luego de las fantásticas operaciones en Ceuta y Melilla, y dice que conviene que las Cortes depuren la verdad, pues no solemos siquiera con los propósitos que se nos atribuyen.

Mantenemos las más cordiales relaciones con el Sultán de Marruecos, con quien hemos resandado las negociaciones, bajo los mejores auspicios, y podemos confiar en que llegaremos a conclusiones satisfactorias.

Declara que hasta pasado el mes actual no podrá exponer al Parlamento el resultado de las negociaciones que se siguen con el M. K. K.

Habla después de la cuestión económica y manifiesta que va en gran aumento la recaudación por todos los conceptos.

(El M. K. K. presencia la sesión desde la tribuna diplomática).

Termina diciendo que desea vivamente que el Senado discuta los nuevos presupuestos con la mayor amplitud, como también los proyectos de ley del crédito y del servicio militar obligatorio, esperando en que la Alta Cámara, en su gran patriotismo, secundará la labor del Gobierno.

Si no consiguiéramos dicho concurso, nos crecíamos frustrados, y dejaríamos para otros este puesto de honor.

El Sr. Urquijo anuncia una interpelación al Gobierno acerca de las manifestaciones de Bilbao, y el Sr. Canalejas la acepta, quedando a disposición de dicho senador.

Se levanta la sesión.

Sesiones del día 8

SENADO

La sesión ha carecido de interés pues ha sido suspendido el debate político para que comenzara en el Congreso.

CONGRESO

Abierta la sesión el Jefe del Gobierno pronuncia un discurso en el cual hace idénticas manifestaciones que ayer en el Senado.

Dijo que está atendidos los derechos de asociación y de manifestación, no obstante los propósitos que tienen los revolucionarios de hacer creer lo

contrario. Así lo demuestran con sus huelgas, manifestaciones y conspiraciones contra el crédito de la nación.

Califica de jocosos la campaña clerical. (Piden la palabra los señores Felín y D. Dalmacio Iglesias. Risas).

Signa el orador leyendo recortes de «El Correo Catalán», despertando la hilaridad de la Cámara, lo mismo que algunos párrafos de oradores en mítines católicos. D. Dalmacio Iglesias le interrumpe y la mayoría le abuchea.

El orador recuerda que cuando el decreto del ministro Sr. González en el cual regulaba la vida de las asociaciones religiosas, Roma se negó a ello, y que más tarde ofreció al gobierno del Sr. Maura lo que ahora rechaza a este.

Justifica la prohibición de las manifestaciones por esas facciones y niega que el gobierno trate de descatolizar a España. No romperá con Roma si esta no quiere; pero debe decir una vez más que no retirará la ley del Ciudadano.

Aludiendo al Sr. Azórate dice: aconsejo a los republicanos que cesen en sus campañas revolucionarias fuera del Congreso.

Pregunta a D. Pablo Iglesias en nombre de quién propaga la huelga general, pues esta es rechazada por todos los obreros honrados.

Protestan algunos republicanos y socialistas, y se promueve un gran alboroto.

D. Pablo Iglesias pide la palabra.

El presidente del Consejo sigue diciendo que el problema obrero es muy complejo, y que merece detenido estudio. Explica sus proyectos económicos y sociales.

Comentarios al discurso

Para oír el discurso del jefe del Gobierno fueron al Congreso numerosos senadores.

El discurso ha sido muy comentado, en el sentido de que un jefe de Gobierno no debe emplear tonos de ironía ni ofensivos para los republicanos.

El cambio, los liberales están entusiasmados con la arrogancia de su jefe, del cual dicen que jamás se habló desde la cabecera del banco azul con mayor lucidez de ideas.

Cambios del 8

París 7'20
Londres 27'04

Comandancia de Tropas de Administración Militar

Necesitando adquirir esta Comandancia cuatrocientos chalecos de bayeta amarilla con destino a individuos de la misma, se hace saber para conocimiento de los que deseen tomar parte en el concurso que ha de celebrarse en el local de esta Comandancia el 15 del actual, y a fin de que presenten muestras de aquellos y proposiciones, debiendo advertir que el precio de inserción de los anuncios ha de ser satisfecho por la persona a quien se adjudique la concepción.

Melilla 7 Octubre de 1910.—El Comandante Mayor, Marcelo Roldán.

Laboratorio de Análisis dirigido por G. Peña y F. Trilla

Sucesores del Dr. Roa SAN ANTON, 10

Análisis Clínicos y Bacteriológicos, Industriales y Agrícolas, de Alimentos y Bebidas, de Productos Químicos, etc.

ZOTAL (REGISTRADO) DE BURGOME (Londres)

Gran desinfectante e insecticida para habitaciones, cuarteles, hospitales, etcétera, etc.

EL ZOTAL destruye las chiachas, pulgas, hormigas y otros insectos. Cura las enfermedades del ganado y de las plantas.

De venta en droguerías y farmacias. Depósito: José Tejera: Camas.—SEVILLA.

EL MAGNIFICO VAPOR «HISPANIA»

saldrá hoy domingo, a las 4 de la tarde, para Tánger.

Se consignatario: JOSÉ GIRONA, MUÑO X

